

# Index

- Ābān Yašt*, 166  
Abū 'Abd al-Malik  
    *Qiṣṣat Dhī 'l-Qarnayn*, 65, 205  
Achaemenid storytelling, 5  
*Acts of Philip*, 283  
*Acts of Silvester*, 282  
*Acts of Thomas*, 186, 284  
    *Hymn of the Pearl*, 10  
Agathos Daimon, 279-280, 287  
Ahiqar, 12, 16, 20, 24-28, 85  
    *Life of Ahiqar*, 26  
Aḥmedī  
    *Iskendernāme*, 63, 122  
'ajā'ib texts, 69  
Alexander mosaic, 372  
Alexandria, 264, 279, 389  
    Pharos, 269  
al-Hamadānī  
    '*Ajā'ib al-makhlūqāt*', 201  
Alī Shīr Navā'ī  
    *Sadd-i Iskandarī*, 124, 407  
al-Mas'ūdī  
    *Murūj al-ḡahab*, 183  
al-Mubaššir, 233-254  
al-Šūrī, 205  
Althusser, L., 26  
Amīr Khosrow, 191-197  
    *Ā'īne-ye Eskandarī*, 75, 191, 407  
Amitay, O., 347  
Anaxagoras of Klazomenai, 30  
anonymous *Iskandarnamah*, 22  
Arab historians, 228  
*Arabian Nights*  
    *Third Kalendar's Tale*, 86  
Arabic Alexander Romance, 67, 205  
    sources of -, 216  
Arabic background  
    of *Shāhnāme*, 169  
Aristobulus, 297  
Aristoteles  
    as Alexander's counsellor, 74, 122,  
        312  
    in pseudo-Callisthenes, 318  
    on magnets, 118  
    on the diving bell, 193  
Arnold, M.  
    *Culture and Anarchy*, 128  
Arrianus  
    *Anabasis*, 144, 178, 223, 298, 314  
    and the *Alexander Romance*, 88  
Arthurian romances, 100  
Aşık Çelebi  
    *Meşā'iru š-šu'arā*, 122  
Athenaeus  
    *Deipnosophistai*, 390  
Atlantis, 197  
audience  
    of *Alex.Rom.* in Coptic Egypt, 259  
Ausfeld, A., 236  
autopoiesis, 26, 41  
*Avestā*, 166, 288, 330  
*Avoda Zarah*, 347  
Bactria, 377  
Bakhtin, M.M., 20, 47  
Bāna  
    *Harṣacarita*, 337  
Baynham, E., 299  
Bellerophon, 86, 281  
Bellew, H.W., 139  
Bertel's, Je., 124  
Bieber, M., 383, 387  
Bielawski, J., 234  
Borza, E., 372  
Boyce, M., 10, 165  
Brahmans or gymnosophists, 212, 317  
    319-320, 354  
    see also Negev, Elders of the -  
Braun, M., 346  
Briant, P., 130

- British Empire  
 and Alexander's empire, 132
- Bucephalus, 167
- Bulwer Lytton, Sir Edward, 133
- Byzantine Alexander Poem*, 106
- Callisthenes, 87, 314
- Callu, J.-P., 240
- Candace, 83, 95-96
- Carney, E., 300
- Caroe, Sir Olaf, 135, 142
- Chamberlain, H.S.  
*Foundations of the Nineteenth Century*, 140
- characterization  
 Alexander, 311  
 Alexander in *Ant.Jud.*, 342  
 Alexander in *I Macc.*, 345  
 Alexander in Plutarch, 316  
 Alexander in ps.-Callisth., 317
- Chares, 4
- Chariton, 43-48
- Chimaera, 281
- Christensen, A., 7, 162
- Christian Egyptian  
 views on Alexander, 256
- Christian references  
 in *Shāhnāmeḥ*, 168
- Ciancaglini, C.A., 11, 241
- Cleitarchus, 87, 399
- Cohen, S., 342, 344
- Cornutus  
*Theologiae Graecae Compendium*, 288
- Cosmas Indicopleustes  
*Christian Topography*, 182
- Croesus, 6
- Ctesias, 7, 11, 337  
*Persika*, 8
- Cumont, F., 395
- Curtius, 313  
*History of Alexander*, 144, 298
- Cynic Epistles*, 92
- Cynicism, 313  
 in ps.-Callisth., 317
- Dahmen, K., 383, 393
- Dankoff, R., 124
- Daqīqī, 162
- Darius, 106, 187, 220-225  
 and Alexander, 222  
 portrayal of -, 109
- Darius (Dārayavauš I)  
 administrative reforms, 28  
*Dāstān-e Dū'l-Qarnayn*, 198
- Davis, D., 7, 10, 319
- De Mundo*, 238  
 transmission, 175
- declamationes*, 90
- Demetrius Cydones, 106
- Derrida, J., 47
- 'descendants of Alexander's army', 135
- Dhu'l-qarnayn, 70-72, 161, 180, 182,  
 207-218, 263, 323  
 and Alexander, 141, 164  
 eschatological role, 207  
 etymology, 249
- Dīnawarī, 66, 163-164, 166
- Dio Chrysostomus  
 Kingship Orations, 313  
*Oration 2*, 316
- Diogenes  
 and Alexander, 208, 313, 356
- Dionysus  
 Alexander-, 386  
 ~ Osiris, 390
- Diving Bell, 191-196, 214, 407
- Doufīkar-Aerts, F., 167, 205, 236, 243,  
 312, 322
- Dowden, K., 34
- Dragon-slaying, 67-69, 277-294
- Edessa  
 foundation myth of -, 248
- Epic of Gilgamesh*, 83, 328
- Epistola Alexandri ad Aristotelem*, 237,  
 244
- epistolary Alexander Romance, 323
- epistolary fiction, 239, 257
- epistolary novel  
 behind ps.-Callisthenes, 240
- Esther, Book of, 7, 25
- Ethiopian Alexander Romances, 63
- exploration of the abyss, 191, 407
- Firdawsī (or Ferdowsī) 62, 161-174  
*Shāhnāmeḥ*, 14, 63, 124, 141, 161,  
 181, 183, 277, 283, 289, 304,  
 319, 406
- Fredricksmeier, E.A., 390
- Friedlaender, I., 205
- Gaillard, M., 14, 75, 125
- García Gómez, E., 66, 170, 208

- Gaster, M., 100  
 genre  
   generic shift, 362  
 Gharnāfī  
   *Tuhfat al-albāb*, 270  
 Gilgamesh  
   and Alexander, 84  
 Gog and Magog, 69, 207, 210, 235  
 Gottfried von Strassburg  
   *Tristan*, 284  
 Goukowsky, P., 387, 399  
 Greek novel  
   and Persian authors, 8  
 Greek philosophy  
   and the Achaemenid empire, 31  
 Grenet, F., 288  
 Grignaschi, M., 234, 239  
 Gruen, E.S., 342  
 gymnosophists, 314, 353  
 Ḥadīth Dhī 'l-Qarnayn, 65, 205  
 Hadley, R.A., 386  
 Hamzavī  
   *Iskandernāme*, 122  
 Helios  
   Alexander-, 392  
 Henning, W.B., 288  
 Herodotus, 6, 12, 331  
*Hikayat Iskandar Zulkarnain*, 63, 73  
 Hirsch, S., 8  
 Hirth, F., 270  
 Hisham bin Muhammad, 220  
*Historia de preliis*, 236  
 Hizir, see Khizr  
 Hölcher, T., 383  
 Holy Grail, 99-100  
*Homeric Hymn to Apollo*, 283  
 Hyginus  
   *Fabulae*, 283  
 Ibn Hišām  
   *Kitāb al-Tījān*, 180  
 Ibn Ṭufayl  
   Ḥayy ibn Yaqzān, 49  
 iconography  
   Alexander's 'oriental' -, 398  
   Helios, 392  
   Mên, 395  
   solar deities, 394  
   'wandering' -, 405  
   intertextuality, 352  
   intervisuality of -, 405  
   transformation, 109, 353  
 Ionian philosophy  
   political connections in -, 30  
*Iskandernāme* (anonymous), 123, 319  
 Jabalq(a) and Jabars(a), 69, 207-208, 270  
 Jacob of Seroug, 215-216, 328  
 Jāmī  
   *Khiradnāma-yi Iskandarī*, 304, 322, 407  
 Jasnow, R., 86  
 Jaspers, K., 19  
 Johann Hartlieb, 306  
 Josephus, 108  
   *Antiquitates Judaicae*, 339, 342  
 Jouanno, C., 240, 248  
 judeocentrism  
   in *Ant.Jud.*, 344  
 Julius Valerius, 234  
 Kafirs (Kalash), 137-139  
*Karnamag-i Ardashir*, 12-14, 168, 189, 286-287  
*Kathāsaritsāgara*, 335  
 Kay Kavus, 405-406  
 Kazis, I.J., 340  
 Keyd episode, 183-185, 215  
   sources of -, 186  
 Khizr (Hizir, Khidr), 69, 70, 123, 208  
*Khoday (Khwaday)-namag*, 10, 162-163, 172  
 kingship and divinity  
   in Arab tradition, 324  
 kingship theory  
   in Alexander tradition, 313  
 Kingsley, P., 5  
 Kipling  
   'The Man who would be King', 138  
*Kitāb suwār al-aqālīm*, 175  
 Land of Darkness, 69, 178-180, 207, 212-213, 358-359, 408  
 Lane Fox, R., 5  
 Latham, J.D., 239  
 Lee, J., 134  
 legend  
   heroic -, 82  
 Leo Archipresbyter  
   *Nativitas et Victoria*, 236  
*Letter of Aristeas*, 358

- Leyenda de Alejandro*, 65-66, 74  
 Liar's Paradox, 357  
*Life of Aesop*, 16, 85, 95  
 lion of Ecbatana, 370  
 Llewellyn-Jones, L., 7  
 Lucianus  
   *Dialogi mortuorum*, 94  
   *Herodotus sive Aëtion*, 299  
   *Hist. Conscr.*, 89  
   *Icaromenippus*, 85  
   *Navigium*, 91  
 Lukács, G., 49  
 Lysimachus, 377, 386  
 Lysippus, 384  
   Herakles Epitrapezios, 378  
 MacCrindle, J.W.  
   *Invasion of India by Alexander the Great*, 144  
 Macuch, M., 162  
*Mahābhārata*, 290, 330  
   *Tīrtha-yatra Parva*, 335  
 Maḥmūd Qashgharī, 124  
 Makarios Melissenos  
   *Majus Chronicon*, 113  
 Marco Polo, 141, 180  
   *Le divisament dou monde*, 49  
 Marcus Antonius, 401  
 Maroth, M., 239  
 Martin, L.H., 390  
 Mas'ūdī  
   *Morūj*, 165, 169, 183, 269  
   *Tanbīh*, 270  
 Masson, C., 135  
 Maximus of Tyre, 91  
 Meissner, B., 206, 233  
 Merkelbach, R., 240  
*Metiochus and Parthenope*, 10-11  
*Metz Epitome*, 353  
 Meyer, E., 26  
*Midrash Tehillim*, 347  
 Miquel, A., 270  
*Mishnah*, 346, 354  
 Mithras, 395  
 Mithridates VI Eupator Dionysos, 401  
 Momigliano, A., 5  
 Mørkholm, O., 386  
 motif  
   ascent to Heaven, 361  
   earthly Paradise, 212  
   incestuous love, 9  
   invincibility ≠ immortality, 347  
   Magnetic Mountain, 118  
   Persian cowardice, 110  
   use of fire against dragon, 280, 290  
   walking on the waters, 209  
   water of life, 3, 84, 171, 178, 182, 327, 360  
   'war of liberation', 107  
   winged ascent, 85, 346  
 Muḥammad b. Muḥammad Tūsī  
   *Ajāyib al-makhlūqāt*, 271  
 multiculturalism, 32, 369  
 myth, 359  
   Glaucus, 329  
   Indian mythology, 330  
 narrative  
   *adventus* narr., 344  
   epiphany narr., 343  
   first person -, 213  
   heroic -, 82  
   wonder-, 88, 213  
 "nationalism"  
   in ζ recension, 109  
 Nectanebus, 64, 66, 97  
 Negev, Elders of the, 349-351, 353, 357, 359, 363-364  
 Neo-Classical architecture, 128  
 Newby, G., 206  
*Ninus romance*, 11  
 Nizāmī Ganjavī  
   *Eskandarnāme*, 43, 63, 74, 124, 177, 271, 304, 319, 321, 407  
   *Iqbalnamah ya Khiradnamah-yi Iskadari*, 321  
   *Šarafnāme*, 176, 189  
 Nöldeke, Th., 9, 12  
 Nykl, A.R., 170  
 Ogden, D., 328  
 Olaguer-Feliú y Alonso, F. de, 383  
 orality, 217, 270, 330, 340, 399  
   alongside literacy, 16  
   storytellers, 124  
 parable, 26  
 Parmenio, 371  
 Parthian storytelling, 10  
 Pausanias, 384  
 Pearson, L., 5

- personification  
     Alexandria, 393  
 Petrus Comestor  
     *Historia Scholastica*, 339  
 Philippides, M., 113  
 Philostratus  
     *Vita Apollonii*, 93, 184  
*Phyllada*, 112  
 Pirke de-Rabbi Eliezier, 346  
 Plato, 191  
     as Alexander's counsellor, 122, 176  
     *Timaeus*, 197-198  
 Plezia, M., 234  
 Plinius  
     *Natural History*, 180  
 Plotinus, 31, 32  
 Plutarchus  
     *Alexander*, 184, 298, 313, 353, 356,  
         372, 383  
     *Artaxerxes*, 8  
     *De Alexandri Fortuna aut Virtute*,  
         93, 315-316, 321, 356  
     *Eumenes*, 88  
 Pollitt, J.J., 385  
 Polo, Marco, 141, 180  
 'popular literature', 94  
 portrayal  
     Alexander on coins, 377  
     'Porus' medallions, 371, 384  
 Propp, V., 5  
*proskynesis*, 363  
 pseudo-Callisthenes, 141, 161, 164, 179,  
     187, 301, 317, 323  
      $\alpha$  recension, 233, 287  
      $\beta$  recension, 327  
     ' $\delta$ ' recension, 278  
     flight story, 407  
      $\gamma$ -version, 119  
     in Arabic Alex. Romance, 216  
     *Letters on Wonders*, 190  
     Syriac version, 278  
 Ptolemy, 297  
 Ptolemy Soter, 389  
*Qışaş al-Anbiyā*, 64, 69, 124, 180, 198,  
     406  
*Qışaş-i Rabghūzī*, 71, 117  
*Qışşa al-Iskandar*, 36, 73, 205-218  
 Queen Victoria  
     '*Kaiser-i Hind*', 133  
*Qur'ān*, 62, 69, 141, 206, 210, 215, 263,  
     323  
 racial theories, 140  
 Rashi, 358  
 reception history  
     of the *Life of Ahiquar*, 27  
*R̥gveda*, 330  
 riddles, 95, 258, 353  
 Ritter, H.W., 390  
 Robertson, G., 139  
 Rockhill, W.W., 270  
 Roman *Asia*  
     tributary structure, 45  
 Ross Taylor, L., 387, 400  
 Ross, D.J.A., 191  
 Roxane, 242, 295-310  
 royal insignia  
     Alexander, 390  
*Rrekontamiento del rrey Alisandre*, 205-  
     206  
 Rudolf von Ems, 306  
     *Weltchronik*, 194  
 'Rūm', 220, 321  
 Rushdie, S.  
     'Sea of Stories', 6  
 Sa'dī of Shirāz, 48  
 Safā, Dh., 163  
 Sālim Abū al-'Alā', 239  
*Sancaituhui*, 266  
 Sassanian literature, 10  
 Schwartz, B., 30  
 Second Sophistic, 90  
*Sefer Alexander Mokdon*, 97  
 self-representation  
     of Alexander, 373, 387  
     of Hellenistic rulers, 387  
 Seneca, 313  
 Seneca rhetor  
     *Suasoriae*, 90  
*Septuagint*  
     *Bel and the Dragon*, 281  
*Sesonchosis-Romance*, 86  
*Sīrat al-Iskandar*, 63, 65, 75, 125  
*Sīrat al-Malik Iskandar*, 66, 205  
 Sīrat tradition, 322  
 Southgate, M., 125  
 Spencer, D., 400  
 Stein, Sir Aurel, 135  
 Stewart, A., 383, 391

- Stoneman, R., 84, 85, 123, 127, 143, 302-303, 312-314
- Strabo, 178
- sub-literature, 94
- Sulqarnai romance, 73
- Syriac *Alexander Romance*, 278
- Tabarī, 164, 166, 180, 219-234, 264, 406
- characterization Alexander, 226
- methodology, 229
- Tacitus
- Germania*, 182
- Tafazzolī, A., 163
- Talmud*, 340, 346, 406
- Tamid*, 346, 352, 354-357, 363-364
- Tarn, W.W., 135, 140, 397
- Tarsusi
- Dārāb Nāmeḥ*, 4, 14, 16, 75-76, 122, 124-125, 164, 166, 176, 183, 305, 306, 319, 322
- Taylor, A., 81
- 'testament of Selpharios', 258
- text networks, 41
- Tha'ālābī
- '*Arā'is al-Majālis*, 64
- '*Qiṣaṣ al-anbiyā'*, 406
- The British Grenadiers*, 127
- The Dictes and Sayings of the Philosophers*, 312
- theme
- memento mori*, 119
- Tondriau, J., 386
- Torah*, 354
- Tosefta Ḥagigah*, 355
- translation of story forms
- Persian-Greek-Persian, 12
- transliteration
- Greek names in Ibn Fātik, 241
- Trapp, M.B., 91
- Tzetzes
- on [Lycophron] *Alexandra*, 281
- Ulrich von Eschenbach
- Alexander*, 193
- 'Umara ibn Zayd, 206, 218, 239, 243
- '*Qiṣṣat al-Iskandar*, 67, 205
- Upaniṣads*, 335
- utopian dimension
- of the *Alexander Romance*, 40
- van Bekkum, W.J., 340
- van Bladel, K., 11
- Vermeule, C., 398
- Vis o Ramin*, 10
- Volksbuch* composition, 94
- von Lemm, O., 256, 258
- Vulgate*
- Bel and the Dragon*, 291
- Exodus*, 21
- Genesis*, 256
- I Macc.*, 345
- Psalms* 118, 361
- Samuel*, 356
- Sirach*, 256
- Wall of Alexander, 124, 142, 171, 207, 407
- Wallis Budge, E., 241, 327
- Walter de Châtillon
- Alexandreis*, 306
- Water of Life, 3, 69, 73, 97, 178, 182, 327-336, 358-361, 408
- West, M.L., 5, 82
- Whitmarsh, T., 10
- Wills, L., 26
- Wincenty Kadłubek, 291
- wisdom literature, 23, 74, 323
- Wittrock, B., 30
- Wood, M., 61, 76, 139
- Woolsey, T.D., 244
- worlding, 26
- Xanthus of Lydia
- Lydiaka*, 6
- Xenophon
- Cyropaideia*, 7, 13, 297
- Xwadāy-nāmag*, 162
- Yalkut Shimoni*, 347
- Yoma* story, 363
- Zeus-Ammon
- and Alexander, 385
- Zhao Rukuo
- Zhufanzhi*, 264
- Zhou Qufei
- Lingwai daida*, 265
- Zhou Zhizhong
- Yiyuzhi*, 266
- 'Zülkender', 70
- Zuwiyya, Z.D., 205